



REPUBLIKA SLOVENIJA  
DRŽAVNI SVET

*Komisija za mednarodne odnose in evropske zadeve*

Številka: 0651-07/12-3/2  
Ljubljana, 6.2. 2013

Osnutek

**Z A P I S N I K**

3. seje Komisije Državnega sveta za mednarodne odnose in evropske zadeve, ki je bila v sredo, 30. 1. 2013, v sobi 212/II (SEJA JE BILA DELNO ZAPRTA ZA JAVNOST), Ljubljana, Šubičeva 4.

Prisotni:

- predsednik: dr. Janvit Golob
- člani: Samer Khalil, Alojz Kovšca, Miloš Pohole, Janko Požežnik, Igor Antauer in mag. Peter Požun.

Opravičeno odsotni:

- podpredsednik: Bojan Kekec
- člani: Uroš Brežan, Milan Lukić, Branimir Štrukelj.

Ostali prisotni:

- Katja Rejec Longar, Ministrstvo za pravosodje in javno upravo
- Robert Bolješič, Ministrstvo za kmetijstvo in okolje

D n e v n i r e d:

1. Predlog stališča Republike Slovenije do Predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o dostopu do genskih virov ter pošteni in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe v Uniji, EPA 928-VI, EU U 453
2. Predlog stališča Republike Slovenije do Predloga sklepa Sveta o sklenitvi Nagojskega protokola o dostopu do genskih virov ter pošteni in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe, h Konvenciji o biološki raznovrstnosti, EPA 929-VI, EU U 454
3. Predlog stališča Republike Slovenije do Priporočila sklepa Sveta o odobritvi začetka pogajanj o posodobitvi Konvencije Sveta Evrope o varstvu posameznikov glede na avtomatsko obdelavo osebnih podatkov (EST 108) ter o pogojih in načinih pristopa Evropske unije k posodobljeni Konvenciji (INTERNO), EPA 934-VI, EU U 455
4. Odobritev zapisnika 2. seje komisije

## Ad 1)

Komisija je obravnavala Predlog stališča Republike Slovenije do Predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o dostopu do genskih virov ter pošteni in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe v Uniji, ki ga je Državnemu zboru na podlagi prvega odstavka 4. člena Zakona o sodelovanju med Državnim zborom in Vlado Republike Slovenije v zadevah Evropske unije (Uradni list RS, št. 34/04, 43/10 in 107/10) posredovala Vlada Republike Slovenije.

Člani komisije so bili seznanjeni, da predlog uredbe predstavlja začetek procesa urejanja tega področja na ravni EU in v državah članicah. Člani komisije so poudarili, da je potrebno nadaljevati prizadevanja, da se zagotovi zakonitost delovanja uporabnikov genskih virov iz EU v tretjih državah. Člani komisije se strinjajo, da zakonodajni akt pokrije vse zahteve, ki jih opredeljuje Nagojski protokol, tako da je zagotovljena popolna skladnost in omogočena njegova ratifikacija s strani EU.

Člani komisije ugotavljajo, da je cilj protokola poštena in pravična delitev koristi od uporabe genskih virov, ključno s primernim dostopom do genskih virov, prenosom ustreznih tehnologij, upoštevanju pravic, vezanih na tradicionalno znanje ter primerno financiranje. Namen protokola je prispevati k ohranjanju biotske raznovrstnosti ter trajnostni rabi njenih sestavin.

Člani komisije ugotavljajo, da bo po uveljavitvi predloga uredbe sledila ratifikacija Nagojskega protokola s strani EU in vseh držav članic. Nagojski protokol bo začel veljati 90 dan po dnevu deponiranja 50. listine o ratifikaciji, sprejetju, odobritvi ali pristopu države ali regionalne organizacije za gospodarsko povezovanje, ki je pogodbenica konvencije.

Člani komisije poudarjajo, da je pomembno, da bi se pri opravljanju dejavnosti, povezanih z dostopom do genskih virov in delitvijo koristi, zagotovili enaki pogoji na ravni EU in na svetovni ravni.

Del razprave se je nanašal na vlogo Semenarne Ljubljana pri oblikovanju genskega potenciala avtohtonih sort in vpliv multinacionalk na izražanje nacionalnega potenciala. Izražena je bila skrb glede dogajanja v sedanjih razmerah in možnih posledicah za gensko banko. Glede obravnave gensko spremenjenih organizmov pa je bilo pojasnjeno, da jih predlog uredbe ne obravnava, saj so regulirani z drugimi evropskimi normativnimi akti.

Komisija za mednarodne odnose in evropske zadeve je soglasno sprejela m n e n j e, da podpira Predlog stališča Republike Slovenije do Predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o dostopu do genskih virov ter pošteni in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe v Uniji.

\* \* \*

Za poročevalca je bil določen član komisije Miloš Pohole.

## Ad 2)

Komisija je obravnavala predlog stališča Republike Slovenije do Predloga sklepa Sveta o sklenitvi Nagojskega protokola o dostopu do genskih virov ter pošteni in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe, h Konvenciji o biološki raznovrstnosti, ki ga je Državnemu zboru na podlagi prvega odstavka 4. člena Zakona o sodelovanju med Državnim zborom in Vlado Republike Slovenije v zadevah Evropske unije (Uradni list RS, št. 34/04, 43/10 in 107/10) posredovala Vlada Republike Slovenije.

Člani komisije pozdravljajo predlagani sklep kot sredstvo za nadaljevanje aktivnosti za zagotovitev veljavnosti Nagojskega protokola, ki so ga podpisale EU in večina njenih držav članic. Poudarjen je bil glavni cilj Protokola, da prispeva k ohranjanju biološke raznovrstnosti in trajnostni uporabi njenih sestavnih delov, zagotovi pravno varnost in preglednost za dobavitelje in uporabnike genskih virov in sicer z ustvarjanjem bolj predvidljivih pogojev za dostop do genskih virov, s podporo za zagotovitev delitve koristi, ko genski viri zapustijo pogodbenico, ki te vire zagotavlja. Temeljne obveznosti Protokola spadajo v tri kategorije: pogodbenice morajo sprejeti ukrepe v zvezi z dostopom do genskih virov, delitvijo koristi in skladnostjo.

Komisija za mednarodne odnose in evropske zadeve je soglasno sprejela m n e n j e, da podpira Predlog stališča Republike Slovenije do Predloga sklepa Sveta o sklenitvi Nagojskega protokola o dostopu do genskih virov ter poštenu in pravičnu delitvijo koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe, h Konvenciji o biološki raznovrstnosti.

\* \* \*

Za poročevalca je bil določen član komisije Miloš Pohole.

#### Ad 3)

Komisija je obravnavala predlog stališča Republike Slovenije do Priporočila sklepa Sveta o odobritvi začetka pogajanj o posodobitvi Konvencije Sveta Evrope o varstvu posameznikov glede na avtomatsko obdelavo osebnih podatkov (EST 108) ter o pogojih in načinih pristopa Evropske unije k posodobljeni Konvenciji, ki ga je Državnemu zboru na podlagi prvega odstavka 4. člena Zakona o sodelovanju med Državnim zborom in Vlado Republike Slovenije v zadevah Evropske unije (Uradni list RS, št. 34/04, 43/10 in 107/10) posredovala Vlada Republike Slovenije.

Točka je bila zaprta za javnost.

Komisija za mednarodne odnose in evropske zadeve je soglasno sprejela m n e n j e, da podpira predlog stališča Republike Slovenije do Priporočila sklepa Sveta o odobritvi začetka pogajanj o posodobitvi Konvencije Sveta Evrope o varstvu posameznikov glede na avtomatsko obdelavo osebnih podatkov (EST 108) ter o pogojih in načinih pristopa Evropske unije k posodobljeni Konvenciji.

\* \* \*

Za poročevalca je bil določen član komisije Miloš Pohole.

#### Ad 4)

Zapisnik 2. seje je bil odobren brez pripomb.

Lilijana Žurman  
sekretarka

dr. Janvit Golob  
predsednik